

Poland-Bieliny: Telemetry and control equipment

OJ S 87/2022 04/05/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Bieliny

National registration number: PL

Postal address: Bieliny

Town: Bieliny ul. Partyzantów 17

NUTS code: PL Polska

Postal code: 26-004

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Brzozowska

E-mail: inwestycje@bieliny.pl**Internet address(es):**Main address: http://www.bieliny.pl/asp/pl_licznik.asp?ref=https://www.google.com/**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://gminabieliny.ezamawiajacy.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://gminabieliny.ezamawiajacy.pl>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Część 1. Zakup, dostawa i montaż systemów zarządzania sieciami wodno-kanalizacyjnymi (GIS, SCADA, system telemetryczny) Część 2. Zakup i dostawa fabrycznie nowego przewoźnego agregatu prądotwórczego
Reference number: ZP 271.10.2022

II.1.2. Main CPV code

32441200 Telemetry and control equipment

II.1.3.

Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Część 1. Zakup, dostawa i montaż systemów zarządzania sieciami wodno- kanalizacyjnymi (GIS,SCADA, system telemetryczny)

Zakres części obejmuje:

Zadanie 1 – zakup, dostawa i wdrożenie systemu informatycznego do prowadzenia ewidencji oraz zarządzania siecią wodno-kanalizacyjną oraz wdrożenie systemu GIS, oraz zakup serwera

Zadanie 2- zakup, dostawa i instalacja urządzeń telemetrycznych tj.: słupków telemetrycznych wraz z niezbędnym osprzętem oraz jego konfiguracją oraz zakup i wdrożenie systemu SCADA. Ilość punktów pomiarowych na wodociągu w aglomeracji Bieliny: DN 160- 8 punktów; DN110-5 punktów.

Część 2. Zakup i dostawa fabrycznie nowego przewoźnego agregatu prądotwórczego z podwoziem jezdnym w wersji obudowanej- zamkniętej do pracy na zewnątrz, do zasilania układów indukcyjnych pracujących na falownikach.

Agregat diesel 50kW/63kVA

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Część 1. Zakup, dostawa i montaż systemów zarządzania sieciami wodno- kanalizacyjnymi (GIS,SCADA, system telemetryczny)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

32441100 Telemetry surveillance system, 32441200 Telemetry and control equipment, 38221000 Geographic information systems (GIS or equivalent), 48000000 Software package and information systems, 48610000 Database systems, 48800000 Information systems and servers, 72263000 Software implementation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

NUTS code: PL721 Kielecki

Main site or place of performance: Gmina Bieliny

II.2.4. Description of the procurement

Zakres części obejmuje:

Zadanie 1 – zakup, dostawa i wdrożenie systemu informatycznego do prowadzenia ewidencji oraz zarządzania siecią wodno-kanalizacyjną oraz wdrożenie systemu GIS, oraz zakup serwera

Zadanie 2- zakup, dostawa i instalacja urządzeń telemetrycznych tj.: słupków telemetrycznych wraz z niezbędnym osprzętem oraz jego konfiguracją oraz zakup i wdrożenie systemu SCADA. Ilość punktów pomiarowych na wodociągu w aglomeracji Bieliny: DN 160- 8 punktów; DN110-5 punktów.

- Szczegółowy zakres zamówienia oraz wymagań dotyczących urządzeń i systemów informatycznych zawiera załącznik nr 9 do SWZ Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia. W trakcie trwania umowy Zamawiający dopuszcza zmianę wielkości zamówienia, której zakres nie przekroczy uprawnień Zamawiającego z mocy Prawa Zamówień Publicznych.
- W kwocie oferty należy uwzględnić szkolenia dla wszystkich pracowników wskazanych przez Zamawiającego lub Użytkownika sieci wodno – kanalizacyjnych. Szkolenia należy dokonać w zakresie obsługi i konfiguracji wdrożonych systemów informatycznych. Szkolenie musi się odbyć przed podpisaniem protokołu odbioru końcowego na zamontowanych urządzeniach i w siedzibie Zamawiającego. Przed wykonaniem szkolenia Wykonawca rejestruje w systemie informatycznym wszystkie urządzenia telemetryczne sieci wodnociągowej na terenie aglomeracji Bieliny i opisze je zgodnie z wytycznymi Zamawiającego.
- Wszelkie prace montażowe i instalacyjne prowadzone w pobliżu istniejącego uzbrojenia terenu (kable teletechniczne, przewodów kanalizacyjnych, wodociągowych) należy prowadzić ręcznie z zachowaniem szczególnej ostrożności i pod nadzorem pracownika – użytkownika sieci.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Wydłużony okres udzielonej gwarancji i rękojmi / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 7

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: zadanie realizowane jest zgodnie z warunkami konkursu zamkniętego nr RPSW.04.03.00-26-0003/18-00 w ramach Działania 4.3 „Gospodarka wodno-ściekowa” Oś Priorytetowa 4 „Dziedzictwo naturalne i kulturowe” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014 – 2020.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Zakup i dostawa fabrycznie now.przevoźnego agregatu prądotwórczego z podwoziem jezdnym w wersji obudowanej zamkniętej do pracy na zewnątrz do zasilania układów indukcyjnych pracujących na falownikach

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

31122000 Generator units

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

NUTS code: PL721 Kielecki

Main site or place of performance: Gmina Bieliny

II.2.4. Description of the procurement

Agregat diesel 50kW/63kVA Moc znamionowa 50kW/63 kVA Częstotliwość 50Hz Napięcie 230V/400V Klasa wykonania (wg PN-ISO8528)- min. G2 Panel sterowania i sygnalizacji-

ręczny/automat Wyłącznik główny i awaryjny Listwa odbioru mocy

Akumulator rozruchowy

Ładowarka buforowa akumulatorów

Układ SZR

Regulator prędkości obrotowej- elektroniczny

Licznik motogodzin

Zbiornik paliwa w ramie zespołu

Data produkcji agregatu- 2022

Agregat wyprodukowany w Polsce/ Unii Europejskiej

Prądnica:

Typ prądnicy- Synchroniczna bezszczotkowa

Stopień ochrony- IP 23

Stabilność napięcia +/- 5%

Regulacja napięcia- elektroniczna AVR

Klasa izolacji H

Silnik:

Typ silnika- Wysokoprężny - DIESEL

Podgrzewanie bloku silnika

Moc silnika- 4 cylindrowy wolnossący

Stabilizacja obrotów- +/- 2%

Chłodzenie:

Rodzaj chłodzenia- Ciecz

Smarowanie- Ciśnieniowe-olej

Czujnik oleju - Tak

Zapłon:

Rozruch- Elektryczny

Paliwo:

Rodzaj paliwa- ON-DIESEL

Czas pracy na pełnym zbiorniku- Min. 10 h

Konstrukcja:

Struktura- Zabudowany

Rama agregatu stalowa ocynkowana ogniowo

Obudowa wykonana z blachy stalowej ocynkowanej ogniowo, całość malowana wielowarstwowo, podkładem reaktywnym i nawierzchniowo poliuretanem

Obudowa agregatu ma zapewnić zabezpieczenie wszystkich jego elementów przed działaniem warunków atmosferycznych

Obudowa atmosferyczna wyciszona w układzie jezdny
Drzwi od wewnątrz agregatu zabezpieczone perforowaną blachą ocynkowaną
Wyciszenie agregatu wykonane niepalną wełną mineralną o wysokim stopniu tłumienia lub innym materiałem spełniającym wymogi stawiane w tego typu urządzeniach
Spełnia wymagania dyrektywy 2000/14/WE dla urządzeń używanych na zewnątrz pomieszczeń

Pozostałe wyposażenie:

Adapter gniazd odbioru mocy 1x125A/400V, 1x63A/400V, 2x32A/400V, 3x16A/230V

Kabel giętki o podwyższonej wytrzymałości izolacyjnej w n/w wykonaniu:

- odcinek kabla o długości 20 metrów i o przekroju 5x16 mm² zakończony od strony agregatu wtyczką odbiorczą, z drugiej strony zakończenie gniazdem,
- odcinek kabla o długości 20 metrów i o przekroju 5x10 mm² zakończony od strony agregatu wtyczką odbiorczą, z drugiej strony zakończenie gniazdem,
- odcinek kabla o długości 20 metrów i o przekroju 5x4 mm² zakończony od strony agregatu wtyczką odbiorczą, z drugiej strony zakończenie gniazdem.

Podwozie jezdne z homologacją

Zawieszenie-2-osiowe

Koła- 2 szt. z obręczami stalowymi i ogumieniem oraz 1 koło zapasowe, 1 szt. koło podporowe i 4 szt. podpory stabilizujące

Oświetlenie- Zewnętrzne zgodne z przepisami o ruchu drogowym

W ramach zamówienia wykonawca zapewni również:

a) Na swój koszt transport przedmiotu zamówienia do Siedziby Zamawiającego (ul.

Partyzantów 17, 26-004 Bieliny

b) Zakupiony i dostarczony agregat powinien posiadać wszystkie dokumenty niezbędne do normalnej eksploatacji oraz do rejestracji w Powiatowym Wydziale Komunikacji i Transportu

c) Wraz z agregatem należy dostarczyć kartę gwarancyjną w języku polskim oraz instrukcję obsługi w języku polskim.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Wydłużony okres udzielonej gwarancji i rękojmi / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 3

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Zadanie realizowane jest zgodnie z warunkami konkursu zamkniętego nr RPSW.04.03.00-26-0003/18-00 w ramach Działania 4.3 „Gospodarka wodno-ściekowa” Oś Priorytetowa 4 „Dziedzictwo naturalne i kulturowe” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014 – 2020.

II.2.14. Additional information

1. Wykonawca, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, zobowiązany jest wnieść zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie dla części 1
2. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy musi być wniesione przed podpisaniem umowy, najpóźniej w dniu podpisania umowy.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zamawiający odstępuje od opisu sposobu dokonywania oceny spełnienia warunków w tym zakresie. Zamawiający nie dokona oceny spełnienia warunków udziału w postępowaniu.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający odstępuje od opisu sposobu dokonywania oceny spełnienia warunków w tym zakresie. Zamawiający nie dokona oceny spełnienia warunków udziału w postępowaniu.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

4.1) warunek dotyczący doświadczenia Wykonawcy

- dla części 1

Zamawiający uzna ww. warunek za spełniony jeżeli:

Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał co najmniej 1 (jedną):

dostawę systemów informatycznych złożonych z systemu GIS, SCADA, oraz

dostawę systemu telemetrycznego wraz z montażem minimum 10 punktów pomiaru przepływu i ciśnienia w skład których wchodziła instalacja i konfiguracja o wartości nie mniejszej niż 300 000,00 zł brutto.

- dla części 2

Zamawiający uzna ww. warunek za spełniony jeżeli:

Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał: co najmniej 1 zamówienie polegające na dostawie agregatu prądotwórczego o wartości co najmniej 50 000,00 zł brutto

4.2) warunek dotyczący kwalifikacji zawodowych osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia

- dla części 1

Warunek zostanie uznany za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje co najmniej:

- jedną osobę do pełnienia funkcji kierownika projektu/koordynatora - posiadającą wykształcenie wyższe, która w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert kierowała co najmniej 1 realizacją:

wdrożenia systemów informatycznych złożonych z systemu GIS, SCADA, oraz

systemu telemetrycznego w skład którego wchodziła dostawa wraz z montażem minimum 10 punktów pomiaru przepływu i ciśnienia oraz instalacja i konfiguracja o wartości nie mniejszej niż 300 000,00 zł brutto

- dla części 2

Zamawiający odstępuje od opisu sposobu dokonywania oceny spełnienia warunków w tym zakresie. Zamawiający nie dokona oceny spełnienia warunków udziału w postępowaniu

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Projektowane postanowienia umowy zawarte są we wzorze umowy, który stanowi Załącznik nr 4a i 4b do SWZ.
2. Dopuszczalne zmiany postanowień umowy określa wzór umowy stanowiącego Załącznik nr 4a i 4b do SWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/06/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 06/09/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 09/06/2022 Local time: 10:30

Place:

Ofertę należy złożyć na Platformie pod adresem: <https://gminabeliny.ezamawiajacy.pl> w zakładce „OFERTY”

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

6. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, o którym mowa w:
1) art. 108 ust. 1 Pzp,

2) art. 109 ust. 1 pkt 4, 5 i 7 Pzp

- pkt 4): w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury

- pkt 5): który w sposób zawiniony poważnie naruszył obowiązki zawodowe, co podważa jego uczciwość, w szczególności gdy wykonawca w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa nie wykonał lub nienależycie wykonał zamówienie, co zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych dowodów;

- pkt 7): który, z przyczyn leżących po jego stronie, w znacznym stopniu lub zakresie nie wykonał lub nienależycie wykonał albo długotrwale nienależycie wykonywał istotne zobowiązanie wynikające z wcześniejszej umowy w sprawie zamówienia publicznego lub umowy koncesji, co doprowadziło do wypowiedzenia lub odstąpienia od umowy, odszkodowania, wykonania zastępczego lub realizacji uprawnień z tytułu rękojmi za wady.

3) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. (Dz. U. z 2022 poz. 835) o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego

- pkt 1) wykonawcę wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U z 15.04.2022 poz.835)

- pkt 2) wykonawcę którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2022 r. poz. 593 i 655) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U z 15.04.2022 poz.835)

- pkt 3) wykonawcę którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2021 r. poz. 217, 2105 i 2106), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U z 15.04.2022 poz.835)

Wykluczenie następuje na okres trwania wskazanych wyżej okoliczności.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Warszawa

Town: ul. Postępu 17a

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Warszawa
Town: ul. Postępu 17a
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorstw.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - a. niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - b. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.
4. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: Warszawa
Town: ul. Postępu 17a
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/04/2022